



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Plenarhandling

A7-0088/2012

30.3.2012

BETÄNKANDE

om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt IV – domstolen
(COM(2011)0473 – C7-0259/2011 – 2011/2204(DEC))

Budgetkontrollutskottet

Föredragande: Inés Ayala Sender

INNEHÅLL

	Sida
1. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS BESLUT	3
2. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION	5
RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET	10

1. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

**om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, avsnitt IV – domstolen
(COM(2011)0473 – C7-0259/2011 – 2011/2204(DEC))**

Europaparlamentet fattar detta beslut

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010¹,
 - med beaktande av Europeiska unionens årsredovisning för budgetåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0259/2011)²,
 - med beaktande av domstolens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2010, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2010, samt de granskade institutionernas svar³,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avgivits av revisionsrätten för budgetåret 2010 i enlighet med artikel 287 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt⁴,
 - med beaktande av artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget⁵, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 och bilaga VI i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0088/2012).
1. Europaparlamentet beviljar domstolens justitiesekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av domstolens budget för budgetåret 2010.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.

¹ EUT L 64, 12.3.2010.

² EUT C 332, 14.11.2011, s. 1.

³ EUT C 326, 10.11.2011, s. 1.

⁴ EUT C 332, 14.11.2011, s. 134.

⁵ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning (L-serien).

2. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2010, avsnitt IV – domstolen (COM(2011)0473 – C7-0259/2011 – 2011/2204(DEC))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010¹,
 - med beaktande av Europeiska unionens årsredovisning för budgetåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0259/2011)²,
 - med beaktande av domstolens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2010, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2010, samt de granskade institutionernas svar³,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avgivits av revisionsrätten för budgetåret 2010 i enlighet med artikel 287 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt⁴,
 - med beaktande av artikel 314.10 och artiklarna 317, 318 och 319 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget⁵, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 77 och bilaga VI i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0088/2012).
1. Europaparlamentet understryker att revisionsrätten i sin årsrapport för 2010 konstaterade att den inte hade några ”iakttagelser om domstolen” (punkt 7.23).
 2. Europaparlamentet gläder sig åt att revisionsrätten på grundval av sitt revisionsarbete drar slutsatsen att betalningarna som helhet under det budgetår som slutade den 31 december 2010 inom verksamhetsområdet administrativa och andra utgifter för institutionerna och organen inte innehöll några väsentliga fel. Den mest sannolika

¹ EUT L 64, 12.3.2010.

² EUT C 332, 14.11.2011, s. 1.

³ EUT C 326, 10.11.2011, s. 1.

⁴ EUT C 332, 14.11.2011, s. 134.

⁵ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

felprocenten har generellt uppskattats till 0,4 procent inom området ”administrativa utgifter” (punkterna 7.9. och 7.10.).

3. Europaparlamentet konstaterar att domstolen under 2010 hade åtagandebemyndiganden som uppgick till totalt 331 000 000 EUR (318 000 000 EUR 2009), och att utnyttjandegraden för dessa anslag var 97,9 procent (98,50 procent 2009). Parlamentet understryker att domstolens budget är en rent administrativ budget som till 75 procent går till personer som är knutna till institutionen och till 25 procent till fastigheter, möbler, utrustning och diverse driftskostnader.
4. Europaparlamentet påminner om att domstolen 2009 varit föremål för en fördjupad bedömning av systemen för övervakning och kontroll. Parlamentet betonar att revisionsrätten konstaterat att de befintliga systemen för övervakning och kontroll fungerat på ett effektivt sätt för att upptäcka fel och eventuella avvikelser.
5. Europaparlamentet påminner också om att revisionsrätten 2009 funnit att domstolen inte hade förutsett att ett ramkontrakt löpt ut. Parlamentet noterar de förklaringar som domstolen lämnat i sin årliga verksamhetsrapport för 2010¹ avseende det valda förfarandets laglighet. Parlamentet konstaterar att förbättringen av hanteringen av kontraktsuppgifter i det integrerade förvaltningssystemet SAP (verktyg för budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning) borde göra det möjligt att undvika en sådan situation i framtiden.
6. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att tolkningsdirektoratet genomfört internrevisorns rekommendationer om administrationen av tolkningen och utgifterna för externa tolkar, och att man senare kommer att kontrollera om verksamheten fungerar bra.
7. Europaparlamentet konstaterar att generaldirektoratet för infrastruktur har upprättat en handlingsplan 2009 till följd av de viktigaste rekommendationerna från internrevisorn om förvaltningen och bevarandet av konstverk. Parlamentet önskar bli informerat om framstegen i den årliga verksamhetsrapporten för 2011.
8. Europaparlamentet konstaterar att den behöriga enheten har genomfört två internrevisioner avseende likviditetsförvaltningen, bankkontona och verkställandet av utbetalningarna samt avseende dagtraktamentena. Parlamentet önskar bli informerat om genomförandet av rekommendationerna i den årliga verksamhetsrapporten.
9. Europaparlamentet gläder sig åt att utvecklandet av applikationen ”e-Curia”, som möjliggör registrering och tillkännagivande av rättegångshandlingar på elektronisk väg, kom in i en testfas 2010, med två medlemsstater. Applikationen ”e-Curia” ska på sikt göra det möjligt att avskaffa en stor del av brevväxlingen, att digitalisera inkommande och utgående rättegångshandlingar och att optimera interna arbetsflöden.
10. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att domstolen behandlat tolkningsfrågan i sin årliga verksamhetsrapport för budgetåret 2010, såsom parlamentet begärt i sin resolution av den 10 maj 2011² om ansvarsfrihet för budgetåret 2009 (punkt 14).

¹ Årlig verksamhetsrapport för budgetåret 2010, s. 92.

² EUT L 250, 27.9.2011, s. 90.

Parlamentet konstaterar att det skett en avsevärd ökning av antalet sammanträden (+27 procent) främst till följd av utvidgningen och ikraftträdandet av Lissabonfördraget:

Antal sammanträden¹:

med tolkning	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
rättegångar	350	411	366	369	517	454	520
övriga möten	63	51	78	54	30	37	102
sammanträden totalt	413	462	444	423	547	491	622

11. Europaparlamentet betonar vikten av interinstitutionellt samarbete när det gäller administration och rekrytering av tolkar.
12. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att domstolen i april 2011 till budgetmyndigheten inlämnat en uppdaterad plan för fastighetsinvesteringarna 2011–2013 som väglets av följande två mål: å ena sidan, att samla domstolens hela administration på ett ställe och, å andra sidan, att bli ägare till byggnaderna. Parlamentet konstaterar att byggkostnaderna beräknas uppgå till cirka 355 300 000 EUR där saldot som skulle konsolideras var ungefär 40 000 000 EUR i slutet av 2010.
13. Europaparlamentet är tillfredsställt med att domstolens rättsstatistik för 2010 i grova drag visar på en oförminskad produktivitet och en förbättrad effektivitet när det gäller förfarandenas varaktighet: 16,1 månader för begäranden om förhandsavgöranden, 16,7 månader för direkt talan (mot 17,1 månader 2009) och 14,3 månader för överklaganden (mot 15,4 månader 2009).
14. Europaparlamentet förväntar sig att domstolsförfarandenas varaktighet även fortsättningsvis kommer att minska. Parlamentet anser i detta hänseende att en intern omorganisation och omfördelning av specialiserad personal inom deras respektive sakkunnighetsområden skulle kunna vara till fördel för en sådan målsättning.
15. Europaparlamentet är oroat över den kraftiga ökningen av antalet nya mål (631 år 2010) inför domstolen medan samtidigt antalet avgjorda mål förblev stabilt. Parlamentet konstaterar dessutom att antalet anhängiga mål inför domstolen uppgick till 799 för året i fråga och detta trots att den genomsnittliga varaktigheten för förfarandena var på den lägsta nivån någonsin, dvs. 16,1 månader.

¹ Årlig verksamhetsrapport för budgetåret 2010, s. 54.

Domstolens allmänna verksamhet¹:

mål	2006	2007	2008	2009	2010
nya	537	581	593	562	631
avgjorda	546	570	567	588	574
anhängiga	731	742	768	742	799

16. Europaparlamentet noterar med oro den kraftiga ökningen av antalet nya mål (636 år 2010) inför tribunalen. Parlamentet konstaterar att antalet avgjorda mål har minskat något. Antalet anhängiga mål inför tribunalen uppgick dock till 1 300 och detta trots att den genomsnittliga varaktigheten för ett förfarande minskat (24,7 månader 2010 mot 27,2 månader 2009).

Tribunalens allmänna verksamhet²:

mål	2006	2007	2008	2009	2010
nya	432	522	629	568	623
avgjorda	436	397	605	555	527
anhängiga	1029	1154	1178	1191	1300

17. Europaparlamentet stöder följaktligen initiativet från domstolen, som i slutet av mars 2011 inför budgetmyndighetens två grenar lade fram ett förslag till reformering av sin stadga (en reform där det bland annat föreslås att 12 ytterligare domare utses till tribunalen). Detta initiativ bör genomföras så kostnadseffektivt som möjligt. Parlamentet hoppas att strukturåtgärder kan beslutas i början av 2012 så att de kan genomföras så snart som möjligt under samma år.

¹ Årlig verksamhetsrapport för budgetåret 2010, s. 6.

² Årlig verksamhetsrapport för budgetåret 2010, s. 8.

18. Europaparlamentet önskar att den årliga verksamhetsrapporten också innehåller en uttömmande tabell över all den personal som domstolen har till sitt förfogande, uppdelad per kategori, lönegrad, kön, deltagande i fortbildning och nationalitet. Parlamentet gläder sig dock redan åt den uttömmande informationen om personalförvaltningen i den årliga verksamhetsrapporten liksom de svar som domstolen givit på parlamentets kompletterande frågor i detta ärende. Parlamentet begär att denna information hädanefter automatiskt ska ingå i rapporten och att domstolen också informerar om resultatet av personalens utnyttjande av både distansarbete och flexibel arbetstid.

RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

Antagande	27.3.2012
Slutomröstning: resultat	+ : 20 - : 3 0 : 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard, Michael Theurer
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Zuzana Brzobohatá, Edit Herczog, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Derek Vaughan